

ДОГОВОР  
№ ..... 178000030 .....

Днес, 22.11.2017 г., в гр.Козлодуй, между:

„АЕЦ Козлодуй” ЕАД,

със седалище и адрес на управление: гр. Козлодуй 3321, площадка АЕЦ Козлодуй, с ЕИК 106513772, представлявано от Иван Тодоров Андреев, в качеството на Изпълнителен директор, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна,

и

„ТИТ” ООД,

със седалище и адрес на управление: гр. Враца, ул. „Илинден” 4, с ЕИК 106581232, представлявано от Тони Георгиев Танков, в качеството на Управител наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна, на основание чл. 183 от Закона за обществените поръчки и Решение за класация №АД-3367/31.10.2017 г. на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** за определяне на **ИЗПЪЛНИТЕЛ** на обществена поръчка с предмет: „**Доставка на три броя нови високопроходими автомобили**”, се склучи този договор за следното:

### ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

#### Член 1. Предмет

(1.1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на три броя нови високопроходими автомобили, в съответствие с Техническото задание, Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и Ценовото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**, съставляващи съответно Приложения №№ 1, 2 и 3 към този Договор („**Приложениета**“) и представляващи неразделна част от него.

(1.2) Видът, техническите данни и характеристики на автомобилите, предмет на настоящия договор, които следва да достави Изпълнителят са подробно посочени в Техническото задание на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT**, (Приложение № 1) и в Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** (Приложение № 2)

### ЦЕНИ И НАЧИН НА ПЛАЩАНЕ

#### Член 2. Цена

(2.1) За изпълнението на предмета на Договора, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯT** се задължава да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** обща цена в размер на 73 725.00 лв. без ДДС (седемдесет и три хиляди седемстотин двадесет и пет лева), съгласно Ценовото му предложение Приложение № 3, неразделна част от настоящия Договор.

(2.2.) Посочените цени са крайни и включват всички разходи и възнаграждения на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за изпълнение на предмета на настоящия Договор.

(2.3.) Предметът на настоящия Договор, включително посочената цена включват извършването от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и разходите за гаранционно (сервизно) обслужване на автомобилите по време на гаранционния срок.

(2.4.) Посочените в настоящия Договор цени са крайни и остават непроменени за срока на действието му.

### Член 3. Начин на плащане

(3.1) Плащанията по настоящия договор ще бъдат извършвани чрез банков превод в полза на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** по посочените във фактурата банкови реквизити.

(3.2) Плащането на цената по алинея (3.1) се извършва, както следва:

(3.2.1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** заплаща цената по ал.3.1. чрез банков превод в срок до 30 календарни дни от приемане на доставката, срещу представени оригинална фактура, приемо-предавателен протокол и протокол за извършен входящ контрол без забележки.

## **СРОКОВЕ, МЯСТО И УСЛОВИЯ НА ДОСТАВКА, ПРЕМИНАВАНЕ НА СОБСТВЕНОСТТА И РИСКА**

### Член 4. Срокове и място на доставка

(4.1) Настоящият Договор влиза в сила от датата на подписването му.

Срокът на настоящия Договор изтича след изтичането на гаранционния срок на автомобилите, предмет на Договора, посочен в алинея (4.3) и удовлетворяването на всички претенции на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**, свързани с гаранционната отговорност на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(4.2) Срокът за доставката на автомобилната техника е до 80 (осемдесет) календарни дни, считано от датата на подписване на настоящия Договор.

(4.3) Гаранционният срок на автомобилите е 60 (шестдесет) месеца, считано от датата на подписване на двустранен приемно-предавателен протокол или 100 000.00 (сто хиляди) км пробег, в зависимост от събитието, което настъпи по-рано.

(4.4) Мястото на доставка на автомобилите е АЕЦ „Козлодуй” ЕАД.

### Член 5. Условия на доставка

(5.1) Изпълнителят се задължава да достави и предаде на Възложителя всяка една автомобилна техника, предмет на настоящия договор, окомплектована, както следва:

Декларация за произход

Сертификат за екологична категория EURO 6, преведени на български език от лицензиран преводач

Документ указващ гаранционните условия и гаранционен срок за всеки от автомобилите

Инструкция за експлоатация на български език

Паспорт или друг технически документ на производителя, съдържащ техническите данни и характеристики (сервизна книжка)

Транзитна регистрация на автомобилите

Валидна застраховка „Гражданска отговорност“ на автомобилите

(5.2.) Изпълнителят уведомява Възложителя писмено в срок от 3 (три) работни дни предварително за конкретните дата и час, на които ще се изпълни доставката. При предаването на автомобилната техника, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** осигурява на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** необходимото според обстоятелствата време да ги прегледа за несъответствия, като същото не може да надвишава 3 (три) работни дни.

(5.3.) При констатиране на явни несъответствия, по смисъла на алинея (5.4.) на доставените автомобили, Възложителят има право да откаже да подпише приемно-предавателен протокол. В тези случаи, Страните подписват **протокол за входящ контрол**, в който се описват констатираните несъответствия. След отстраняване на несъответствията, Страните подписват двустранен Приемно-предавателен протокол за приемане на доставката.

(5.4.) При „**Несъответствия**“ (явни или скрити дефекти, липси, недостатъци, несъответствия на автомобилите с Техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и/или Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и/или и с изискванията за окомплектовка на автомобилите и документите в съответствие с алинея 5.1 **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** заменя автомобила или частта с несъответствия с такива притежаващи характеристиките в Техническата спецификация или по-високи, само в случай че последното не води до промяна на предмета на поръчката и цената по Договора, посочена в Ценовата оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

(5.5.) Подписането на протокол за входящ контрол по алинея (5.3) забележки има силата на приемане на доставката от страна на Възложителя, освен в случаите на „скрити Несъответствия“, които не могат да бъдат установени при обикновения преглед на автомобилите или на несъответствия, проявили се в рамките на гаранционния срок. Приемането на доставката на автомобилите с Приемно-предавателния протокол няма отношение към установените впоследствие в гаранционния срок несъответствия, които Изпълнителят е длъжен да отстрани за своя сметка, в съответствие с гаранционните условия.

(5.6.) В случаите на несъответствия, посочени в констативния протокол по алинея 5.3., Възложителят не дължи заплащане на цената преди отстраняването им и изпълненията на останалите условия за плащане, предвидени в Договора.

## Член 6. Преминаване на собствеността и риска

(6.1) Собствеността и риска от случайно повреждане или погиване върху автомобилите, предмет на доставка преминава от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от датата на приемането им, вписана в Приемно-предавателния протокол по алинея 5.3.

## ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

### Член 7.

(7.1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да достави автомобилите, предмет на настоящия Договор, отговарящи на техническите параметри, представени в Техническото предложение на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и на Техническата спецификация на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, окомплектовани съгласно изискванията на настоящия Договор и придружени със съответните документи, както и да прехвърли собствеността върху тях на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(7.2) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да изпълни задълженията си по Договора и да упражнява всичките си права, с оглед защита интересите на Възложителя.



(7.3) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведоми писмено Възложителя З (три) работни дни, преди доставката на автомобилите.

(7.4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да отстранява за своя сметка и в договорените срокове всички несъответствия на доставените автомобили, проявени и/или открити в рамките на гаранционния срок, констатирани и предявени по реда на настоящия Договор и съгласно гаранционните условия. Изпълнителят се задължава при отстраняване на несъответствия, да влага само оригинални резервни части, материали и консумативи.

(7.5) При точно и навременно изпълнение на задълженията си по настоящия Договор, Изпълнителят има право да получи цената по Договора, съгласно определения начин на плащане.

(7.6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по Договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на Договора.

(7.7.) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП (*ако е приложимо*)

(7.8.) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да сключи договор/договори за подизпълнение с посочените в офертата му подизпълнители в срок от 7 дни от сключване на настоящия Договор. В срок до 3 дни от сключването на договор за подизпълнение или на допълнително споразумение за замяна на посочен в офертата подизпълнител ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ изпраща копие на договора или на допълнителното споразумение на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ заедно с доказателства, че са изпълнени условията по чл. 66, ал. 2 и 11 ЗОП (*ако е приложимо*)

## ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

### Член 8.

(8.1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да заплати стойността на автомобилите по настоящия договор, съгласно условията и по начина, посочен в него.

(8.2) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да приеме доставката на автомобилите, предмет на договора, в срок до 3 (три) работни дни след доставката.

(8.5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да получава информация по всяко време относно подготовката, хода и организацията по изпълнението на доставката и дейностите, предмет на Договора.

(8.6) Възложителят има право на рекламирация за доставената по Договора автомобили, при условията посочени в настоящия Договор.

(8.7) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ замяната на несъответстващ с Техническите спецификации и/или дефектен автомобил само при условията на настоящия Договор, както и отстраняване на несъответствия по реда и в сроковете, определени в настоящия Договор и в условията по гаранцията.

(8.8) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право да откаже приемането на доставката, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не спазва изискванията на Договора и Техническата спецификация, докато ИЗПЪЛНИТЕЛЯ не изпълни изцяло своите задължения съгласно условията на Договора, или да откаже да изплати частично или изцяло договорената цена.

(8.9) Възложителят е длъжен да следи и осигурява извършването на поддръжка и сервиз на автомобилите в рамките на гаранционния срок, при условията на гаранцията.

(8.10) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** като такава в представената от него оферта.

## ГАРАНЦИОННА ОТГОВОРНОСТ

### Член 9.

(9.1) Гаранционна отговорност

(9.1.1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира пълната функционална годност на доставените автомобили съгласно договореното предназначение, както и съгласно Техническото предложение, Техническата спецификация и стандарти.

(9.1.2) В рамките на гаранционния срок **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** отстранява със свои сили и средства всички повреди, и/или несъответствия на автомобилите, съответно подменя дефектирали части и/или компоненти с нови, съгласно гаранционните условия и Техническото предложение на Изпълнителя.

(9.1.3) Рекламационното съобщение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** може да бъде изпратено по факс, телефон, електронна поща или обикновена поща. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури преглед на автомобилна техника от свои квалифицирани представители в срок от 3 (три) работни дни, от получаване на рекламационното съобщение на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**. Разходите, свързани с транспортиране на автомобилите от мястото на аварията до АЕЦ „Козлодуй“ ЕАД или до оторизиран сервис на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** са за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**. След преглед на автомобилите от квалифицирани представители на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** се съставя констативен протокол за вида на повредата и/или несъответствието, работите и срокът необходими за отстраняването ѝ в два еднообразни екземпляра.

(9.1.4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се задължава да отстрани настъпила повреда и/или несъответствието в срок, посочен в констативния протокол или по-кратък, считано от датата на констатирането им. Гаранционният срок на автомобилната техника, в процес на поправяне, се удължава със срока през който е траело отстраняването на повредата.

(9.2) Гаранционна (сервизна) поддръжка

(9.2.1) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да осигурява гаранционна (сервизна) поддръжка на автомобилите съгласно сроковете и условията по гаранцията.

(9.3) По време на гаранционния срок **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** няма право да отказва приемането на автомобилите в оторизираните си сервиси за гаранционен ремонт.

## НЕУСТОЙКИ

### Член 13.

(13.1) При просрочване изпълнението на задълженията по този Договор, неизправната Страна дължи на изправната неустойка в размер на 0,5% от Цената за съответния етап за всеки ден забава, но не повече от 10% от стойността на съответния етап.



(13.2) При констатирано лошо или друго неточно или частично изпълнение на отделна дейност или при отклонение от изискванията на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**, посочени в Техническата спецификация, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да поиска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да изпълни изцяло и качествено съответната дейност, без да дължи допълнително възнаграждение за това.

(13.3) При забава на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да отстрани констатирани повреди и/или несъответствия, продължила повече от срока, посочен в констативния протокол за вида на повредата и/или несъответствието по алинея (9.1.3), същият дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 0.2% от стойността на подлежащата на ремонт автомобилна техника за всеки просрочен ден, но не повече от 2 % (два процента) от цената на подлежащата на ремонт автомобилите.

(13.4) При пълно неизпълнение на задълженията за гаранционни ремонти в срока на гаранцията, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** дължи на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** неустойка в размер на 2 % (два процента) от стойността на договора.

(13.5) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да претендира обезщетение за нанесени вреди и пропуснати ползи по общия ред, независимо от начислените неустойки и независимо от усвояването на гаранцията за изпълнение, като **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** има право да усвои съответните суми по настоящия член от предоставените гаранции.

(13.6.) Плащането на неустойките, уговорени в този Договор, не ограничава правото на изправната Страна да търси реално изпълнение и/или обезщетение за понесени вреди и пропуснати ползи в по-голям размер, съгласно приложимото право.

В случай че банковата сметка на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** не е заверена със сумата на неустойката в срок от 3 (три) работни дни от искането на Възложителя за плащане на неустойка, Възложителят има право да задържи съответната сума от гаранцията за изпълнение.

## ПОДИЗПЪЛНИТЕЛИ

(14.1) За извършване на дейностите по Договора, Изпълнителят има право да ползва само подизпълнителите, посочени от него в офертата, въз основа на която е избран за Изпълнител.

(14.2) Процентното участие на подизпълнителите в цената за изпълнение на Договора не може да бъде различно от посоченото в офертата на Изпълнителя.

(14.3) Изпълнителят може да извърши замяна на посочените подизпълнители за изпълнение на Договора, както и да включва нови подизпълнители в предвидените в ЗОП случаи и при предвидените в ЗОП условия.

(14.4) Независимо от използването на подизпълнители, отговорността за изпълнение на настоящия Договор е на Изпълнителя.

(14.5) Сключването на договор с подизпълнител, който не е обявен в офертата на Изпълнителя и не е включен по време на изпълнение на Договора по предвидения в ЗОП ред или изпълнението на дейностите по договора от лице, което не е подизпълнител, обявено в офертата на Изпълнителя, се счита за неизпълнение на Договора и е основание за едностренно прекратяване на Договора от страна на Възложителя и за усвояване на пълния размер на гаранцията за изпълнение.

## Член 15.

(15.1) При сключването на Договорите с подизпълнителите, оfferирани в оферата на Изпълнителя, последният е длъжен да създаде условия и гаранции, че:

- (i) приложимите клаузи на Договора са задължителни за изпълнение от подизпълнителите;
- (ii) действията на Подизпълнителите няма да доведат пряко или косвено до неизпълнение на Договора;
- (iii) при осъществяване на контролните си функции по договора Възложителят ще може безпрепятствено да извърши проверка на дейността и документацията на подизпълнителите.

## Член 16.

(16.1) Когато частта от поръчката, която се изпълнява от подизпълнител, може да бъде предадена като отделен обект на Изпълнителя или на Възложителя, Възложителят заплаща възнаграждение за тази част директно на подизпълнителя.

(16.2) Разплащанията по ал. (16.1) се осъществяват въз основа на искане, отправено от подизпълнителя до Възложителя чрез Изпълнителя, който е длъжен да го предостави на Възложителя в 15-дневен срок от получаването му.

(16.3) Към искането по ал. (16.2) Изпълнителят предоставя становище, от което да е видно дали оспорва плащанията или част от тях като недължими.

(16.4) Възложителят има право да откаже плащане по ал. (16.2), когато искането за плащане е оспорено, до момента на отстраняване на причината за отказа.

## УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ И РАЗВАЛЯНЕ НА ДОГОВОРА

### Член 17.

(17.1) Настоящият Договор се прекратява в следните случаи:

1. по взаимно съгласие на Страните, изразено в писмена форма;
2. с изтичане на уговорения в Договора срок;
3. когато са настъпили съществени промени във финансирането на обществената поръчка – предмет на Договора, извън правомощията на Възложителя, които той не е могъл или не е бил длъжен да предвиди или да предотврати – с писмено уведомление, веднага след настъпване на обстоятелствата;
4. при настъпване на невиновна невъзможност за изпълнение, непредвидено или непредотвратимо събитие от извънреден характер, възникнало след сключването на Договора („непреодолима сила“).

(17.2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** може да прекрати Договора едностранино, без предизвестие с уведомление, изпратено до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**:

1. когато Изпълнителят забави изпълнението на задължение по настоящия Договор с повече от 30 (тридесет) дни;
2. при системно (*три и повече пъти*) неизпълнение на задълженията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** за извършване на гаранционни ремонти или при пълно неизпълнение на задълженията за извършване на гаранционни ремонти;

3. използва подизпълнител, без да е деклариран това в документите за участие, освен в случаите, в които включването на подизпълнител е извършено със съгласието на Възложителя и в съответствие със ЗОП и настоящия Договор.

(17.3) Прекратяването става след уреждане на финансовите взаимоотношения между Страните за извършени от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и одобрени от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** дейности по изпълнение на Договора.

(17.4) Възложителят може да развали Договора по реда и при условията предвидени в него или в приложимото законодателство.

## **Член 18**

Настоящият Договор може да бъде изменян или допълван от Страните при условията на чл.116 от ЗОП.

## **НЕПРЕОДОЛИМА СИЛА**

### **Член 19.**

(19.1) Страните се освобождават от отговорност за неизпълнение на задълженията си, когато невъзможността за изпълнение се дължи на непреодолима сила. Никоя от Страните не може да се позовава на непреодолима сила, ако е била в забава и не е информирала другата Страна за възникването на непреодолимата сила.

(19.2) Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички разумни усилия и мерки, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да уведоми писмено другата Страна незабавно при настъпване на непреодолимата сила.

(19.3) Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задължението се спира.

(19.4) Не може да се позовава на непреодолима сила онази Страна, чиято небрежност или умишлени действия или бездействия са довели до невъзможност за изпълнение на Договора.

## **КОНФИДЕНЦИАЛНОСТ**

### **Член 20.**

(20.1) Никоя Страна няма право без предварителното писмено съгласие на другата да разкрива по какъвто и да е начин и под каквато и да е форма конфиденциална информация, на когото и да е, освен пред своите служители и/или консултанти. Разкриването на конфиденциална информация пред такъв служител/консултант се осъществява само в необходимата степен и само за целите на изпълнението на Договора и след поемане на съответните задължения за конфиденциалност.

## **ДОПЪЛНИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

### **Член 21.**

За всички неурядени в настоящия Договор въпроси се прилага действащото българско законодателство.

## **Член 22.**

Отговорно лице от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ**

(22.1) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

(22.2) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ**.

Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** е Евгени Богоев - Р-л сектор „СТ”, тел.: 0973/7 8161, 2174

(22.3) **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

Отговорно лице от страна на изпълнителя

(22.4) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** е длъжен да определи отговорно лице по изпълнението на договора. Отговорното лице представя **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и организира работата по договора от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Отговорно лице по изпълнението на настоящия договор от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** е Ваньо Иванов – Директор продажби тел: 0888 898 800

(22.5) **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да смени отговорното лице по всяко време на изпълнение на договора. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се уведомява писмено за предприетата промяна.

## **Член 23.**

Изпълнителят няма право да прехвърля своите права или задължения по настоящия Договор на трети лица, освен в случаите предвидени в ЗОП.

## **Член 24.**

(24.1) Всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани първо по извънсъдебен ред чрез преговори между двете Стари, като в случай на спор, всяка Страна може да изпрати на другата на посочените адреси за кореспонденция по-долу покана за преговори с посочване на дата, час и място за преговори.

(24.2) В случай на непостигане на договореност по реда на предходната алинея, всички спорове, породени от този Договор или отнасящи се до него, включително споровете, отнасящи се до неговото тълкуване, недействителност, неизпълнение или прекратяване ще бъдат отнасяни за разглеждане и решаване от компетентния съд на Република България по реда на ГПК.

## **Член 25.**

Нишожността на някоя от клаузите по Договора или на допълнително уговорени условия не води до нишожност на друга клауза или на Договора като цяло.

**Член 26.**

1. Приложение № 1 – Техническа спецификация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
2. Приложение № 2 – Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
3. Приложение № 3 – Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;

**Чл. 27.** Този Договор се състои от 10 страници и е изготвен и подписан в 2 еднообразни екземпляра – по един за всяка от Страните.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

„АЕЦ Козлодуй” ЕАД  
3321 Козлодуй  
БЪЛГАРИЯ  
тел/факс: 0973/73530; 0973/76027  
E-mail: [commercial@npp.bg](mailto:commercial@npp.bg)  
ЕИК: 106513772  
ИН по ЗДДС: BG 106513772

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**  
**ИВАН АНДРЕЕВ**



**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

„ТИТ” ООД  
Гр. Враца  
ул. „Илинден” 4  
тел/факс: 092/ 642552; 092/ 642434  
E-mail: [v.ivanov@titauto.com](mailto:v.ivanov@titauto.com)  
ЕИК: 106581232  
ИН по ЗДДС 106581232

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**  
**УПРАВИТЕЛ**  
**ТОНИ ТАНКОВ**

**Съгласували:**

Зам. Изпълнителен Директор: .....  
16.11.2017 г. /Ц. Бачийски/

Директор “ГР”: .....  
15.11.2017 г. /Я. Янков/

Директор “И и Ф”: .....  
15.11.2017 г. /Г. Кирков/

Р-л У-ние “Търговско”: .....  
11.11.2017 г. /Р. Димитрова/

Р-л У-ние “Правно”: .....  
15.11.2017 г. /К. Русалийска/

Р-л сектор „СТ”: .....  
01.11.2017 г. /Е. Богоев/

Ст. юрисконсулт, У-е „П”: .....  
13.11.2017 г. /Д. Донков/

И.Д. Н-к отдел “ОП”: .....  
07.11.2017 г. /Н. Тодорова/

Изготвил:  
Специалист “ОН”: .....  
07.11.2017 г. /Ал. Ангелов/


**“АЕЦ КОЗЛОДУЙ” ЕАД**

Блок: ОСО

Система: Моторни превозни средства

Подразделение: У-е ОДО

УТВЪРЖДАВАМ

ЗАМ. ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР

*27.01.01 г.*

/ Цанко Бачийски/

СЪГЛАСУВАЛИ:

ДИРЕКТОР Б и К: *А. Боянов*  
Емилиян ЕдревДИРЕКТОР П: *Янчо Янков*  
Янчо Янков**ТЕХНИЧЕСКО ЗАДАНИЕ**№ 17. АТГЗ. 117

за доставка на

високопроходим автомобил

Настоящото техническо задание съдържа техническа спецификация, съгласно Закона за обществените поръчки.

**1. Описание на доставката****1.1. Описание на машините, които трябва да се доставят**

За нуждите на отдел „Автотранспорт“ в „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД, са необходими три броя високопроходими автомобила, среден клас. Автомобилите, трябва да са с 4x4 система за задвижване, бензинов двигател и механична 5/6-степенна скоростна кутия.

**1.2. Допълнителни елементи и окомплектовка**

Съгласно приложена техническа спецификация (Приложение 1)

**2. Основни характеристики на оборудването****2.1. Нормативно-технически документи**

Съгласно конструктивно-техническата документация на завода - производител.

**2.2. Изисквания към срок на годност**

Автомобилите, трябва да са новопроизведени, с дата на производство не повече от една година от датата на сключване на договора за доставка.

**3. Транспортиране и доставка***А. Б.**А. Г.*

### **3.1. Изисквания към доставката**

Изпълнителят трябва да предаде договорените високопроходими автомобили в готовност за експлоатация, според действащите нормативна уредба и законодателство на Р. България. Автомобилите трябва да притежават транзитна регистрация и действаща застраховка „Гражданска отговорност“ на автомобилистите.

### **3.2. Транспортиране**

Съгласно изискванията на производителя.

## **4. Изисквания към производството**

Изпълнителят по договора е длъжен, своевременно да уведомява писмено Възложителя за всяко изменение в конструкциите, характеристиките на параметрите, настъпили при производството на договорените автомобили, след подписване на договора за доставка.

### **5. Входящ контрол, монтаж и въвеждане в експлоатация**

#### **5.1. Тестване на продуктите и материалите при входящ контрол при приемане на доставката**

5.1.1 На доставените високопроходими автомобили ще се извърши общ входящ контрол, съгласно изискванията на „Инструкция по качеството за провеждане на входящ контрол на доставените сировини, материали и комплектуващи изделия в „АЕЦ Козлодуй“ ЕАД, идент. № ДОД.КД.ИК.112.

#### **5.1.2. Мерки при незадоволителен входящ контрол**

При констатиране на дефектни и несъответстващи доставки, Изпълнителят доставя нови със свои сили и за своя сметка в срок от 30 дни от датата на писменото уведомяване за това от Възложителя.

#### **5.2 Документи, които се изискват при доставка и въвеждане в експлоатация:**

- Декларация за произход;
- Сертификат за екологична категория (EURO 6);
- Документ, указващ гаранционните условия и гаранционен срок на автомобила;
- Инструкция за експлоатация на български език;
- Паспорт или друг документ на производителя, съдържащ техническите данни и характеристики / Сервизна книжка/;
- Приемно-предавателен протокол;
- Валидна застраховка „Гражданска отговорност“ на автомобилистите.

5.3 Документите да се представят на оригинален и български език на хартиен и електронен вид.

### **6. Гаранции, гаранционно обслужване и следгаранционно обслужване**

**6.1. Гаранционен срок** – не по-малко от 48 месеца, без ограничение на пробега.

### **6.2. Услуги след продажбата**

Гаранционно обезпечаване на услугите за доставка на резервни части и техническа помощ за срока на гаранционна поддръжка.

Изпълнителят да изготви програма за гаранционна поддръжка съобразно указанията на производителя, в която да са определени сроковете, правилата и отговорностите. Програмата се съгласува от Възложителя.

Изпълнителят носи отговорност за спазване сроковете за изпълнение на дейностите, съгласно програмата за гаранционна поддръжка.

Сроковете за реакция при открит дефект трябва да бъдат:

- Озоваване на място при дефектиран автомобил на сервизен екип на Изпълнителя, до 24 часа от подаване на писмена рекламация от страна на Възложителя, по време на гаранционния срок.
- Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок до 48 часа, от писмена reklamация от страна на Възложителя.
- В случаите, когато дефекта е неотстраним в 48 часовия срок, между Изпълнителя и Възложителя се оформя двустранен протокол, като се описва дефекта и минималния срок за отстраняване му.

Всички разходи по отстраняването на откритите дефекти, по време на гаранционния срок, са за сметка на Изпълнителя.

### **6.4. Сервизно обслужване**

Изпълнителят да представи график на плановото сервизно обслужване на доставените автомобили, съобразно изгответа програма за гаранционна поддръжка. Графика да включва периода на обслужване и разходите за масла, филтри /маслен, горивен, въздушен и прахов/, спирачна течност, масла и филтри за скоростна кутия, както и труда на сервизните инспекции, които автомобилите трябва да преминат през указаната от производителя периодичност.

## **7. Осигуряване на качеството**

### **7.1. Общи изисквания**

Изпълнителят трябва да има опит в производството и/или доставката на леки автомобили, които да бъдат доказани с референции от клиенти.

### **7.2. Квалификация, лицензи, сертификати и разрешения**

Изпълнителят да представи надлежно оформлен от производителя документ, даващ разрешение за продажба на автомобили (в случай, че изпълнителят не е производител).

### 7.3. Приемане на доставката

Автомобилите да бъдат приети след представяне на всички изискани от Възложителя документи, успешно проведен преглед и положителен резултат от проведенния общ входящ контрол, отразен в протокол за общ входящ контрол съгласно "Инструкция по качеството за провеждане на входящ контрол на доставените сировини, материали и комплектуващи изделия в "АЕЦ Козлодуй" ЕАД, ДОД.КД.ИК.112.

## 8. Прилагане на изискванията към подизпълнители на основния изпълнител

В случай на използване на подизпълнители, основният изпълнител по договора носи отговорност за изпълнението на изискванията на Техническото задание от подизпълните, в зависимост от изпълняваните от тях дейности както и за качеството на тяхната работа.

**ПРИЛОЖЕНИЕ:** Техническа спецификация за доставка на леки автомобили

Р-л управление ОДО.....  
/Радко Първанов/

4  
Н. Г. Й.

## ПРИЛОЖЕНИЕ I

# СПЕЦИФИКАЦИЯ

за доставка на високопроходими автомобили

## I. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

1. Тип на двигателя бензинов 4x4;
- 1.1. Евро сертификат EURO 6;
2. Работен обем на двигателя от 1400 до 1 600 см<sup>3</sup>;
3. Мощност на двигателя (к.с.) от 110 до 120;
4. Брой на предавките- 5/6 степенна механична скоростна кутия;
5. Разход на гориво при:
  - комбиниран разход ≤ 6,8 /100 km;
6. Задвижване 4x4;
7. Купе- с 4 бр. странични врати;
8. CO<sub>2</sub> при смесен цикъл (g/km) до 160

## II. ОБОРУДВАНЕ

1. Стоманени джанти 16 ";
2. Електрически предни стъклла;
3. Електронен имобилайзер и централно заключване на вратите с дистанционно управление;
4. Отопляеми и електрорегулируеми странични огледала;
5. Регулируем волан по височина и в дълбочина;
6. Регулируема шофьорска седалка;
7. Текстилна тапицерия;
8. Багажно отделение с осветление;
9. Лампа за четене отпред и отзад;
10. Отопляемо задно стъкло;
11. Външни странични огледала за обратно виждане в цвета на купето;
12. Сервоуправление на волана;
13. Климатик;
14. Радио MP3-плейър;
15. Пълноценна резервна гума с крик и ключ;
16. Допълнителни предни светлини за мъгла.

## III. СИГУРНОСТ

1. Системи за пасивна безопасност:
  - ABS ESP;
  - въздушни възглавници водач/пътник;
  - автоматично прекъсване на горивото при удар;
  - триточкови предни и задни предпазни колани, регулируеми във височина;
  - предпазни колани за задните седалки.
2. ASR- електронна система за контрол на сцеплението;
3. Подглавинци за защита от камшичен удар;
4. Три подглавинци за задните места.

Р-л сектор СТ, отдел "Автотранспорт".  
/Евгений Богоев/

5  
Н. Г. Г.

ПРИЛОЖЕНИЕ № 2

**ОБРАЗЕЦ по т.П.1. към офергата**  
**ГИЛ” ООД гр Враца ул. Илинден 4,тел./факс: 092/64 25 52, ЕИК № 106581232, ИИН по ЗДЛС № BG 106581232**  
**/пълно наименование на участника, търговски адрес, телефон и факс,ИИН № и ИИН по ЗДЛС №**

СИНЕЦИ ФИНКАНИЯ

КБМ Оферта за участие в процедуре на публично състезание с предмет:

Задвижване 4x4	
Купе с 4бр. траннични врати	
Брой места 4+1	
Стоманени джанти 16"	
Предни и задни ел. стъклата	
Централно заключване на вратите с дистанционно управление	
Имобилайзер	
Регулируем по височина и дълбочина волан	
Регулируема шофьорска седалка във височина и по гърба	
Тъмна текстилна тапицерия, комфортни седалки	
Багажно отделение с осветление	
Отплясвамо задно стъкло	
Електрорегулируеми отопляеми странични огледала в цвета на купето	
Сervoуправление на волана електронно подпомогнато	
Лампи за четене на предни и задни места	
Климатична инсталация	
Радио CD/MP3, Bluetooth,	
USB+AUX IN, 4 високоговорителя	
Пълноценна резервна гума , крик и ключ	
Предни светлини за мъгла	
Дневни светлини	
Борд компютър с дисплей	
С/ми за безопасност- ABS, AFU, ESP, ASR	

	Въздушни възглавници за водача и пътника						
	Автоматично прекъсване на горивото при удар						
	Предни триточкови предпазни колани						
	Три триточкови предпазни колани за задните места						
	Два предни и три задни подгллавници регулируеми във височина срещу камшичен удар						

\* Срок за реакция при открит дефект - отзоваване на мястото при дефектиралата машина на сервисен екип на ИЗПЛННИТЕЛЯ до 24 часа.  
 \*\* Отстраняването на дефектите трябва да се извърши в срок от 48 часа от датата на писмената рекламация на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

ПОДПИС И ПЕЧАТ:

Тони Танков (име и фамилия)

23.08.2017(дата)

Управлятел (должност на управляващия/представляващия участника)

"ТИГ" ООД (наименование на участника)



**ГРАФИК ЗА ТЕХНИЧЕСКО ОБСЛУЖВАНЕ**  
**НА DACIA DUSTER**

Операция	На всеки (км) или	1 година	2 години	3 години	4 години	5 години	6 години	7 години	8 години	9 години	10 години	11 години	12 години
Техническо обслужване	20000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Смяна на масло	20000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Смяна на маслен филтър	20000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Смяна на въздушен филтър	20000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Смяна на филтър купе	20000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Смяна на аксесоарен ремък и ролки	60000				•				•				
Проверка и почистване на задни накладки и барабани	60000												
Смяна на запалителни свещи	60000												
Смяна на спирачна течност	120000				•				•				
Смяна на охладителна течност	120000					•				•			
Смяна на ангренажен ремък и ролки	120000					•				•			
Проверка и попълване на климатична система						•				•			

Забележка: Изброените операции се извършват при изминаването на описаните километри или при изтичането на описания срок (което настъпи първо).

гр. Враца  
 23.08.2017 г.



Управител:  
 Тони Танков/



## УСЛОВИЯ НА ГАРАНЦИЯТА НА ПРОИЗВОДИТЕЛЯ

УСЛОВИЯ		ДО
Гаранция на автомобила:	5 години 100000 км	

СБА
Тел.: +3592 91 146
За да може автомобилът ви да бъде поправен възможно най-бързо, опитайте да подгответе следната информация: точно местоположение на проблема, идентификационен номер на автомобила, регистрационен номер, тип на двигател, телефонен номер за контакт.

## ПРОГРАМА ЗА ПОДДРЪЖКА НА АВТОМОБИЛА ВИ

ДЕЙСТВИЯ, КОИТО ТРЯБВА ДА БЪДАТ ИЗВЪРШЕНИ НА ИЗМИНАТО РАЗСТОЯНИЕ ИЛИ ИНТЕРВАЛ ОТ ВРЕМЕ, В ЗАВИСИМОСТ ОТ ТОВА, КОЕ БЪДЕ ДОСТИГНАТО ПЪРВО:

Програмата за поддръжка, интервалите и стандартите за продукти и консумативи трябва да бъдат спазвани по време на гаранционния срок и да са в сила в държавата, където е бил продаден автомобила ви. Извън държавата на произход се свържете с представител на марката.

- Обслужване Dacia
- Източете маслото от двигателя
- Сменете въздушния филтър
- Сменете маслени филтри
- Сменете предните/задните колела
- Сменете филтера на кабината
- Сменете запалителните свещи
- Проверете и отстранете праха от барабанните спирачки
- Сменете ремъците/ролките за аксесоари
- Сменете охладителната течност
- Сменете спирачната течност
- Сменете външния горивен филтър (ако е монтиран)
- Изчистете и проверете климатика
- Проверете и допълнете охладителната течност

1 година	2 години	3 години	4 години	5 години	6 години	7 години	8 години	9 години	10 години	11 години	12 години
20000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
20000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
20000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
20000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
20000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
20000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
60000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
60000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
80000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
120000	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•

## СПЕДНИТЕ ДЕЙСТВИЯ ТРЯБВА ДА БЪДАТ ИЗВЪРШЕНИ ПО ВРЕМЕ НА ОБСЛУЖВАНЕТО:

- Анти-корозионна проверка
- Проверете и смажете ключалката на капака
- Проверете изпускателната тръба
- Проверете нивата, състоянието и уплътнението на хидравличното серво кормилно управление (ако е монтирано)
- Проверете нивата, състоянието и уплътнението на охлаждашата система
- Проверете нивата, състоянието и уплътнението на скоростната кутия/съединител
- Проверете нивата, състоянието и уплътнението на веригите на секвенционална скоростна кутия (ако е монтирана)
- Проверете състоянието и уплътнението на маншони/умени гарнитури/сферични шарнири/амортисъри
- Проверете състоянието и напягането на гумите и резервната система
- Проверете присъствието на капачките на вентилите на колелата

Важно: Производителят препоръчва синхронизирането на честотата на смяна на определени части или течности, които се влияят от определени условия на употреба. Проверете в приложението за повече подробности.

ТЕЧНОСТИ: Спазвайте внимателно препоръките на производителя  
МАСЛО В ДВИГАТЕЛЯ

Стандартно	ACEA A3/B4	Производителят препоръчва:
Среден капацитет на двигателя:	4.30 Литри	
Да се използва вид в съответствие с външната температура:		
Над:	-15 °C	10W40
	-20 °C	10W40
	-25 °C	5W40
	-30 °C	0W40



## СПИРАЧНА ТЕЧНОСТ

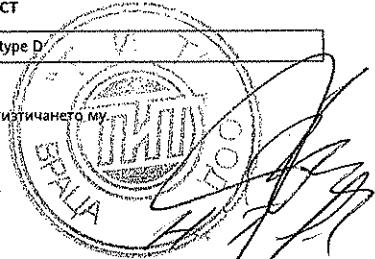
Тип	DOT 4+, ISO CLASS 6, NORME RENAULT: 03-50-006
Тип	

## ОХЛАДИТЕЛНА ТЕЧНОСТ

Тип	GLACEOL RX type D
-----	-------------------

Употребата на добавки към маслото в двигателя се забранява от производителя по време на гаранционния срок и не се препоръчва след изтичането му.

СЪРТИЛНА  
ОРИГИНАЛНА





## СЕРТИФИКАТ ЗА ГАРАНЦИЯ DACIA

### ИНФОРМАЦИЯ ЗА ГАРАНЦИЯ И ОБСЛУЖВАНЕ

**НАЧАЛНА ДАТА НА ГАРАНЦИЯТА (дд.мм.гггг):**

**МОДЕЛ DACIA:** .....

**VIN НОМЕР:** .....

### УСЛОВИЯ НА ГАРАНЦИЯ DACIA

	УСЛОВИЯ	ДО (дд.мм.гггг):
<i>Гаранция DACIA</i>	5 години, ограничена по пробег, съгласно гаранция на производителя	
<i>Пътна помощ</i>	5 години, ограничена по пробег, съгласно гаранция на производителя	

Подпись и печат на дилъра:

### ПЪТНА ПОМОЩ DACIA - СБА

Тел.: ++359 2 91 146

За да може автомобилът ви да бъде поправен възможно най-бързо, опитайте да подгответе следната информация: точно местоположение на проблема, идентификационен номер на автомобила, регистрационен номер, тип на двигател, телефонен номер за контакт.

### ОБЩИ ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ DACIA

Гаранция за срок от 5 години или пробег до 100 000 км./4 години без ограничение/, което настъпи първо се прилага за следните автомобили:

- Нови автомобили, продадени към крайни клиенти след 01.04.2014год. с изключение на :
  - таксиметрови, учебни, полицейски, пожарни, линейки и рент-а-кар автомобили.

Тези условия не представляват Вашия сертификат за „Условия на гаранцията на производителя“. Вашият автомобил е с гаранция на производителя съгласно „Условия на гаранцията на производителя“ и удължена гаранция за останалия период от време, предоставена от Dacia.

За да получите своя сертификат за гаранция, моля обърнете се към упълномощен DACIA дилър – [www.DACIA.bg](http://www.DACIA.bg)





## СЕРТИФИКАТ ЗА ГАРАНЦИЯ DACIA

34

Вашият нов автомобил /"автомобил"/ се покрива от Гаранция за нов автомобил DACIA /"гаранция"/. Това означава, че съгласно условията на гаранцията на нов автомобил, автомобилът е гарантиран срещу дефект на материала, изработването или производството за период/пробег отразен в „Условия на гаранция на производителя“, считано от дата на предаване на автомобила към клиента отразена в „Условия на гаранцията на производителя“. В допълнение, след изтичане на срока/пробега /което настъпи първо/ на Гаранция за нов автомобил, удължената гаранция покрива автомобила за срок до 60 месеца или 100 000км /което настъпи първо/, считано от датата на доставка на автомобила към клиент. Всеки пробег направен преди доставянето на автомобила е включен в пробега покрит от удължената гаранция.

### Географско покритие на гаранцията

Гаранцията се прилага за всеки нов автомобил продаден и регистриран на територията на Република България и се ползва на територията на Република България или в рамките на следните европейски страни :

България, Франция, Албания, Германия, Андора, Австрия, Белгия, Босна и Херцеговина, Кипър, Естония, Хърватска, Дания, Испания, Финландия, Великобритания, Гърция, Унгария, Италия, Ирландия, Исландия, Косово, Латвия, Лихтенщайн, Литва, Люксембург, Македония, Малта, Монако, Норвегия, Холандия, Полша, Португалия, Чехия, Румъния, Сан Марино, Сърбия, Черна Гора, Словакия, Словения, Швеция и Швейцария.

Извън страната, където е доставен автомобила, Гаранцията е приложима съгласно настоящите условия, докато автомобилът се ползва в географската зона покrita от Гаранцията по-горе.

### Обслужване

Автомобилът трябва да бъде редовно технически обслужван съгласно одобрените DACIA стандарти, описани в Ръководството на потребителя, за да не възникне риск от неприложимост на Гаранцията в следствие на липса или на непълно техническо обслужване. За обслужване и поддръжка на Вашия автомобил може да се обърнете към упълномощените DACIA автосервизи – [www.DACIA.bg](http://www.DACIA.bg)

### Обхват

- Ползи за клиента

Тази Гаранция покрива стойността на ремонта или смяната на дефектни части за ремонт на материала, изработването и производството на дефект признат от производителя, когато се извършва от член на мрежата DACIA автосервизи. Тя също покрива възникнали повреди в следствие на първичния дефект. Решението за извършване на ремонт или подмяна на дефектни резервни части е на DACIA, представявано за тази цел от оторизирания DACIA автосервиз, извършващ ремонта на автомобила.

- Аварийни ремонти и пътна помощ до най-близкия оторизиран DACIA автосервиз в случай на възникване на неизправност, покрита от тази гаранция.

### Гаранцията не обхваща:

- Повреди, породени от употреба на автомобила при наличие на ясни симптоми за наличие на неизправност.

- Косвените последици от всяка повреда (включително, но не ограничени само до загуба на бизнес, време извън пътя и т.н.).

- Всички компоненти на превозното средство, които са били променени или трансформирани след датата на доставка и последиците (включително, но не само ) от тези промени върху други части или компоненти на превозното средство или на спецификациите на превозното средство.

- Всички дейности по техническото обслужване на автомобила съгласно програмата за техническо обслужване, дефинирана от производителя на автомобила.



## СЕРТИФИКАТ ЗА ГАРАНЦИЯ Dacia

35

- Подмяна на повредени части, в резултат на нормално износване. Това включва (но не се ограничава до) елементи, като например фрикционни материали за спирачки и съединител, изпускателна система и чистачки. Въпреки това, тези елементи са покрити ако замяната им се изиска като резултат от производството или дефектен материал.

- Щетите, резултат от липса или неправилно техническо обслужване на превозното средство, особено когато не са били съблюдавани инструкциите на производителя на автомобила по отношение на обема и честотата на операциите за техническо обслужване, подробно описани в Условия на гаранцията на производителя или в Ръководство на потребителя.

- Повреди и произтичащи от тях последствия предизвикани обстоятелства, независещи от производителя на автомобила, като например :

- Механично или друго въздействие - надрасквания, вдълбнатини, нарушена цялост, промяна на свойствата на материалите и т.н.
- Неспазване на препоръките на Dacia, както е препоръчано на клиенти по всяко време и по всеки начин.
- Химически въздействия, свързани със замърсяването на атмосферата, замърсявания с растителни смоли, замърсявания от животински произход като птичи тор, третиране или замърсяване с химикали.
- Транспортирани продукти.
- Използване на експлоатационни течности (гориво, смазочни материали, охладителна течност и т.н), които не са с технически характеристики, съгласно описаните в Ръководството на потребителя.
- Използване на не одобрени от Dacia резервни части и аксесоари.
- Монтиране на Dacia одобрени резервни части и аксесоари без да се спазват препоръките на Dacia, както е предвидено за резервната част или аксесоара.
- Други

- Щети, предизвикани от форсмажорни събития, като например:

Гръмотевици, пожар, наводнения, земетресения, военни действия, тероризъм, гражданска безредици, саботажи, вандализъм, природни бедствия, бунтове, нападения и други

- След изтичане на срока на гаранцията на производителя, Dacia не предоставя гаранция за периода до пълното изтичане на срока на удължената гаранция за следните елементи на автомобила :

- Ксенонови крушки
- Съединител комплект, лагер на съединителя, елементи за управление на съединителя
- Изпускателни тръби, шумозаглушители и катализатори
- Филтер за твърди частици

### Как се ползва Гаранцията?

За да ползва гаранцията клиентът трябва:

- Да се увери, че в Условия на гаранцията на производителя е посочена датата на предаване на автомобила.
- Да предостави автомобила в оторизиран Dacia автосервиз за извършване на необходимия ремонт
- Да представи Сервизна книжка/Ръководство на потребителя с попълнена и заверена информация удостоверяваща, че автомобилът е поддържан съгласно програмата за техническо обслужване на производителя на автомобила.
- Да предостави автомобила или да информира писмено оторизиран автосервиз Dacia възможно най-бързо при възникване на неизправност, покрита от Гаранцията. Ако автомобилът

Документ  
Гаранция

Dacia  
Гаранция

3



## СЕРТИФИКАТ ЗА ГАРАНЦИЯ DACIA

обездвижен и не може да се придвижи на собствен ход до оторизирания автосервиз DACIA, или е извън пътя, да се свърже с пътна помощ DACIA и да поиска помощ за транспортиране на автомобила.

### **Важно! Моля, обърнете внимание:**

Гаранцията е неприложима и DACIA, както и членовете на мрежата автосервизи DACIA и няма да извършват ремонт за сметка на тази Гаранция когато:

- Автомобилът е бил използван при условия не отговарящи на условията на експлоатация, посочени в Ръководството на потребителя и Условията на гаранцията на производителя (например: претоварване или използване на автомобила в каквото и да е спортно състезание)
- Има установени неизправности, свързани с това, че автомобилът не е бил ремонтиран, поддържан или обслужен съгласно стандартите, препоръчани от DACIA.
- Трябва да бъдат извършени регулировки и настройки на автомобила (изправяне/балансиране на колела, отварящи се елементи, геометрия на окачването, изпускателна система, чистачки и др.). Единственото изключение е когато тези регулировъчни операции са в следствие на ремонт, покрит от Гаранцията.

### **Съответствие с технически акции**

В случай, че DACIA се свърже с клиента директно във връзка с технически акции, свързани с качеството и безопасността на продукта, то клиентът трябва да представи автомобила в оторизиран Dacia автосервиз за извършването им в пълен обем. Неизпълнението им прави невалидна Гаранцията на автомобила за всеки отделен инцидент или оплакване във връзка с безопасността и качеството на продукта.

### **Продължителност**

Всички резервни части и труд вложени по време на Гаранцията са гарантирани за срока на Гаранцията. Гаранционният срок/пробег на вложените по време на Гаранцията резервни части и труд изтича с изтичането на срока/пробега на Гаранцията независимо кога са вложени.

### **Право на собственост на подменените резервни части**

Резервните части, подменени от DACIA по време на и по повод на Гаранцията, остават собственост на DACIA и се съхраняват в оторизириания автосервиз, извършил ремонта.

### **Смяна на собственост върху автомобила**

Смяна на собствеността на автомобила няма отношение към условията и срока на Гаранцията.

### **Гаранция DACIA против корозия**

Гаранцията против корозия е част от Гаранцията и е обект на същите срокове и условия, както и Гаранцията, с изключение на допълнителните условия, изброени и прилагани по-долу.

### **Срок на гаранцията против корозия**

Срокът на гаранцията против корозия се определя в зависимост от модела на автомобила и е съгласно „Условията на гаранция на производителя”, но не по-малко от 5 години или 100 000 км., което настъпи първо.

### **Географско покритие на гаранцията против корозия**

Гаранцията против корозия, покрива същата географска зона както и Гаранцията.

### **Обхват на гаранцията против корозия**

DACIA дава гаранция само за каросерията и рамата на всички DACIA автомобили срещу пробивна корозия отвътре навън, където корозията е причинена от пропуск при производството или е в





## СЕРТИФИКАТ ЗА ГАРАНЦИЯ DACIA

результат на некачествен материал, или при полагането на анткорозионни материали на металната рама на автомобила от производителя Dacia или от член на сервизната мрежа на Dacia.

Гаранцията против корозия покрива ремонти или подмяна на корозирали части от каросерията или рамата, които са корозирали в резултат на производствен дефект, некачествен материал или при прилагането на анткорозионни продукти препоръчани от производителя.

Отговорността за решението дали дадена част да се подмени или ремонтира е на оторизираните сервизи на Dacia. Оторизираният сервиз на Dacia, ще информира клиента за решението си.

Гаранцията против корозия от Dacia е неприложима за:

- Повреди, непокрити от Гаранцията, както те са изброени по-горе в този документ.
- Механични елементи, които не са неразделна част от каросерията или рамата (алуминиеви джанти, изпускателна система)

### Условия при които се прилага гаранцията против корозия

За да се възползва от гаранцията против корозия, клиентът трябва да се свърже с представители на дилърската мрежа на Dacia, които са единствените оторизирани лица за извършване на дейности по тази Гаранция.

Клиентът трябва да представи, Ръководство за употреба на автомобила или Сервизната книжка (със заверени периодични проверки на анткорозионното покритие) за да удостовери правото си за ползване на гаранцията против корозия.

Приложимостта на Гаранцията против корозия зависи от редовното извършване на периодичните проверки за корозия и за повреди на каросерията, рамата и пода на автомобила.

Тези проверки, трябва да се извършват на определен пробег/срок отбелзан в Условията на Гаранция/Сервизна книжка/Ръководство на потребителя, поне веднъж на всеки 2 години. Те са част от дейностите при Периодичните технически обслужвания в оторизиран Dacia автосервиз. В случай на поискване на преглед на анткорозионното покритие от страна на клиента извън периодичните сервизни прегледи, стойността на този преглед се покрива от клиента.

При получаване на автомобила след Периодично техническо обслужване, клиентът трябва да се увери, че представител на оторизирания Dacia автосервиз е заверил извършването на преглед на анткорозионното покритие, като по този начин е запазил приложимостта на Гаранцията против корозия. Клиентът трябва, да се погрижи всички препоръчани ремонти на анткорозионното покритие на автомобила да бъдат извършени незабавно.

Приложимостта на Гаранцията против корозия също зависи от ремонтите на каросерията и рамата, които задължително трябва да са извършени в съответствие с техническата документация на Dacia.

При ремонтни операции или подмяна на компоненти по условията описани в параграф „Обхват на Гаранцията против корозия“ ще бъдат вземани предвид общото състояние на автомобила в зависимост от неговата възраст, пробег и техническото му състояние в резултат на обслужването му. Подменените части по Гаранция на анткорозионното покритие са собственост на Dacia.

### Гаранция за боята

Гаранцията за боята формира част от Гаранцията и е подчинена на същите срокове и условия, както и Гаранцията с изключение на това, че описаните по-долу допълнителни условия също са приложими за нея. В случай на конфликт между срокове на Гаранцията и Гаранцията за боята, се прилагат сроковете на Гаранцията за боята.

### Продължителност на гаранцията за боята





## СЕРТИФИКАТ ЗА ГАРАНЦИЯ DACIA

33

DACIA дава гаранция за боята на екстериора, лаковото покритие на рамата и всички боядисани компоненти (брони, оригинални спойлери и странични огледала) единствено и само за тях за период от 3 години от датата на доставка.

### Географско покритие

Гаранцията за боята покрива същата географска зона, както и Гаранцията.

### Обхват на гаранцията за боята

Гаранцията за боята покрива ремонтни операции или подмяна на части от тези изброени по-горе безплатно от оторизиран DACIA автосервиз, при откриване на дефекти в боята (например: повреда в покритието или лака в резултат на некачествен материал или лошо нанасяне) по време на периода на тази Гаранция.

Решението как и какво да бъде пребоядисано по автомобила или какво да бъде подменено по гаранция на лако-бояджийското покритие, се взема от оторизирания DACIA автосервиз като се взема предвид, общото състояние на автомобила, неговата възраст и пробег.

### Гаранцията за боята не покрива:

- Повреди, непокрити от Гаранцията, както е посочено по-горе в този документ
- Повреди причинени при пътно-транспортни произшествия, от външни механични, химически или термични въздействия и т.н.
- Механични елементи които не са неразделна част от каросерията или рамата (алуминиеви джанти, изпускателната система)

### Условия за приложимост на Гаранцията за боята

Условията за приложимост на гаранцията за боята са идентични с условията за приложимост на гаранцията против корозия, описани по-горе.

За да може да се възползва от Гаранцията за боята, клиентът трябва да посети оторизиран сервис на DACIA.

Резервните части, демонтирани от автомобила при извършване на ремонт по гаранция за боята са собственост на DACIA.

Гаранцията на ремонтите, извършени по гаранция на боята изтича с изтичането на срока на гаранция на боята независимо от датата на извършване на ремонта.

### Промяна на собствеността на автомобила

Промяната на собствеността на автомобила, не се отразява на сроковете и условията на Гаранцията за боята.

### Автомобили DACIA с извършена трансформация

След покупката на автомобил DACIA, съществува практика някои собственици да трансформират автомобила за специфични нужди (например: специфични търговски цели). В такива случаи, Гаранцията, Гаранцията против корозия, Гаранцията за боята и Гаранцията на резервни части ще са приложими само и единствено когато частите по автомобила не са модифицирани от трети страни при процеса на трансформация. DACIA няма да поеме отговорност за всички загуби, претенции, отговорности, разходи и повреди от каквато и да е природа, възникнали от трансформация или модификация на DACIA автомобила. Някои трети страни, които трансформират/модифицират DACIA автомобили, могат да ви дадат гаранция за тяхната работа.

Клиентите трябва да попитат съответната трета страна за детайли във връзка с гаранцията която могат да предложат.





## СЕРТИФИКАТ ЗА ГАРАНЦИЯ DACIA

39

### Пътна помощ Dacia

Всички автомобили с валидна Гаранция са осигурени с услуга пътна помощ за периода на валидност на Гаранцията. Услугата пътна помощ осигурява бесплатно за клиента помощ на пътя и транспортиране на автомобила до най-близкия оторизиран Dacia автосервиз в случай на обездвижване. Услугата е достъпна 24 часа седем дни седмично и важи за територията на България.

За да се възползва от тази услуга клиентът трябва да заяви нуждата си от нея на телефон за контакт, посочен на карта за пътна помощ, която е предоставена на клиента заедно с автомобила при неговата доставка.

### В кои случаи клиентът трябва да заплати услугата пътна помощ :

- Инциденти, непокрити от Гаранцията
- Употребата на неправилно гориво или липса на такова
- Загубени ключове
- Пътни инциденти
- Инциденти включващи ремаркета и каравани

В тези случаи ще ви бъде осигурена пътна помощ, ако е необходимо, но предоставената услуга ще трябва да бъде заплатена от лицето управляващо автомобила.

### Как да повикаме пътна помощ Dacia

Преди да повикате Пътна помощ, се уверете, че сте си подготвили следните детайли:

- Регистрационен номер на автомобила
- Вашето име
- Вашето местонахождение (адрес или GPS координати)
- Телефон за контакт
- Модел и цвят на вашия автомобил
- Естеството на проблема

Ако смятате, че сте в опасност или застрашавате безопасността на останалите на пътя, моля отбележете го, по време на вашето обаждане. След извършване на обаждането, отидете на безопасно място в близост до вашия автомобил. Ако проблемът се реши междувременно, моля обадете ни се и ни информирайте.

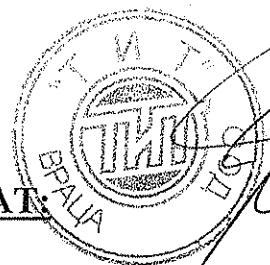


СПИСЪК НА ДОКУМЕНТАЦИЯТА СЪПРОВОЖДАЩА  
СТОКАТА ПРИ ДОСТАВКА

1. ЕО СЕРТИФИКАТ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ КОМПЛЕКТОВАНИ  
**ПРЕВОЗНИ СРЕДСТВА** / Удостоверява типа, варианта и версията на превозното средство, дата и страна на производство, Екологичен сертификат, технически данни на превозното средство/
2. Сертификат за гаранция, условията и програмата за гаранционните обслужвания
3. Сервизна книжка и ръководство за експлоатация
4. Застраховка Гражданска Отговорност
5. Транзитни номера
6. Приемо предавателен протокол

Дата 24.08.2017г.

ПОДПИС И ПЕЧАТ:



Тони Танков-Управител

## ПРИЛОЖЕНИЕ № 3

## ЦЕНОВА ТАБЛИЦА

за изпълнение на обществена поръчка с предмет:  
“Доставка на три броя нови високопроходими автомобили”

## 1. Цена за придобиване:

№	Наименование	Технически характеристики	Ед. мярка	К-во	Единична цена, в лв. без ДДС
1	2	3	4	5	6
1	Dacia Duster /Дачия Дъстър/	Бензин, 4x4	брой	3	73725
Обща предлагана цена, в лв. без ДДС, при условие на доставка DDP АЕЦ Козлодуй (Incoterm's 2010) с включени всички разходи за доставка до площадка на Възложителя, транзитна регистрация, действаща застраховка „Гражданска отговорност”, транспорт, такси и други дължими суми /цифром и словом/:					/седемдесет и три хиляди седемстотин двадесет и пет/ лева

2. Разход за текуща поддръжка, включващ периодична подмяна на филтри, масла и всички други консумативи, за целия гаранционен период в размер на 2965(две хиляди деветстотин шесдесет и пет) лева без ДДС.

ПОДПИС и ПЕЧАТ:

Тони Танков (име и фамилия)

24.08.2017 (дата)

Управител: (должност на управляващия/представляващия участника)

„ТИТ”ООД (наименование на участника)

